

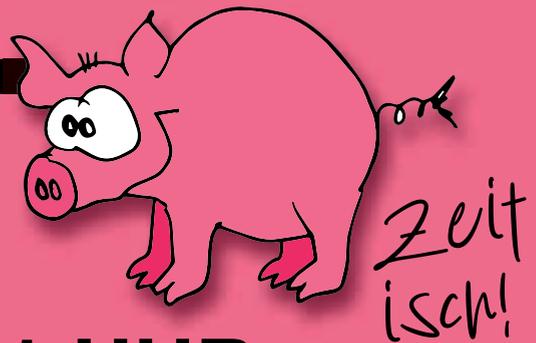


Amtliches Bekanntmachungsblatt für die
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

www.vg-westendorf.de

Was gibt's Nui's

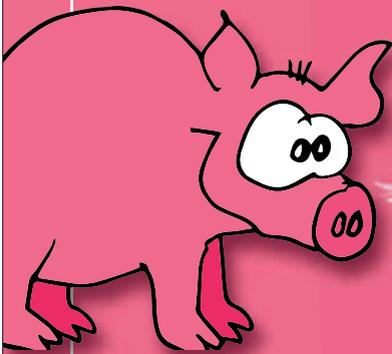
SCHLACHT FEST



**01.09.2024 AB 11 UHR
PFARRHEIM FRANKENHOFEN**

(bei guter Witterung auf'm Parkplatz)

Ab 11.30 Uhr
gibt's Kesselfleisch,
Räucherwürste
und Unterhaltung
mit der Musikkapelle
Frankenhofen.



*Kesselfleisch
Kaffee & Kuchen
Kinder-Hüpfburg*

Es lädt ein die FFW Frankenhofen & die MK Frankenhofen.

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle):112
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst:116117
 Polizei-Notruf:110
 Polizeiinspektion Buchloe: 08241/9690-0
 Polizeiinspektion Kaufbeuren: 08341/933-0
 Wasserzweckverband: 08345/9206-0
 Finanzamt Kaufbeuren: 08341/802-0
 Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice): 08342/911-444

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0
 87679 Westendorf Fax 08344/9202-22
 E-Mail info@vg-westendorf.de
 Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
 Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr
 Zusätzl. Bürgerbüro: Dienstag: 14:00 – 15:30 Uhr

Zutritt ins Bürgerbüro und Standesamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung
 möglichst online unter www.vg-westendorf.de oder telefonisch unter 08344/9202-0

FUNDBÜRO

Sie haben etwas verloren? Suchen Sie in unserem Online-Fundbüro (mit Umkreissuche der umliegenden Fundämter) über www.vg-westendorf.de unter der Rubrik Dienstleistungen A-Z.

- Am Radweg Aufkirch-Blonhofen wurde ein **Schlüssel mit rotem Anhänger** (Aufschrift: Schloß EBike Alwin) aufgefunden
- Am Radweg Dösingen-Linden wurde ein **Smartphone der Marke Apple** (Farbe: hellblau-metallic) mit durchsichtiger Hülle aufgefunden

Näheres unter 08344/9202-0



MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312
 Rathausplatz 1 Fax 08345/1686
 87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de
 Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten
 in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr
 Dienstag 19:00 – 19.45 Uhr

Gemeindebücherei Markt Kaltental

Bücherei im Kindergarten Aufkirch (1. Stock)
 Erreichbarkeit Telefon 08345/952735

Öffnungszeiten

Montag14.45 - 18.00 Uhr
 Mittwoch09.00 - 10.00 Uhr



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7 Tel. 08344/76828-0
 86869 Oberostendorf Fax 08344/76828-22
 E-Mail rathaus@oberostendorf.de
 Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten
 in der Gemeinde: Mo., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr
 Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr
 Dienstag: komplett geschlossen



GEMEINDE OSTERZELL

Rottenbacher Straße 27 Tel. 08345/274
 87662 Osterzell Fax 08345/214
 E-Mail info@osterzell.de
 Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten
 in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
 Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr

Sprechzeiten des
 Bürgermeisters: Donnerstag: 17.00 – 19.00 Uhr
 Sonstige Termine nach Vereinbarung

Veranstaltungstermine

WANN	WO	VERANSTALTUNG
03.09.2024 9 Uhr	Bürgersaal	Gemeindefrühstück
11.09.2024 14 Uhr	Bürgersaal	Seniorenachmittag Pfarrgemeinderat
25.09.2024	s. „Was gibt's nui“	Senioren-Wandern
18.10.2024 20 Uhr	Pfarrstadel	Festakt - 100 Jahre Theaterverein Osterzell
19.10.2024 20 Uhr	Pfarrstadel	Oktoberfest Theaterverein Osterzell
23.10.2024 14 Uhr	Bürgersaal	Seniorenachmittag Pfarrgemeinderat
26.10.2024 20 Uhr	Pfarrstadel	Jahreskonzert Musikkapelle Osterzell
30.10.2024	s. „Was gibt's nui“	Seniorenwandern



GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2 Tel. 08345/326
 87677 Stöttwang Fax 08345/1223
 E-Mail info@stoettwang.de
 Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten
 in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
 Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr
 Donnerstag: 18:30 – 20:00 Uhr
 Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Bachböschungen mähen

Sehr geehrte Landwirte und Bachanreiner,
 ab Ende August werden die Bachböschungen gemäht. Die Gemeinde Stöttwang bittet alle Landwirte und Bachanreiner, dem Mähtrupp in den betreffenden Bereichen Zufahrt zu ermöglichen und durch dortiges Abmähen den Schaden am Aufwuchs gering zu halten.

Vielen Dank!

ZIVILCOURAGE

WWW.AKTION-TU-WAS.DE

BITTE ANDERE

UM MITHILFE



Wir wollen,
 dass Sie
 sicher leben.
 Ihre Polizei



GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1 Tel. 08344/212
87679 Westendorf Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr
in der Gemeinde: Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Vollzug des Baugesetzbuches (BauBG)

Amtliche Bekanntmachung

über die öffentliche Auslegung gemäß §3 Abs. 1 BauGB über die 6. Änderung des Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan der Gemeinde Westendorf

Der Gemeinderat Westendorf hat im Parallelverfahren den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Westendorf Süd“ beschlossen und gebilligt.

Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung des Bebauungsplanes wurde in der Zeit vom 03.04.2023 – 05.05.2023 durchgeführt.

Die frühzeitige Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange fand mit Schreiben vom 17.03.2023 statt.

Eine nochmalige Änderung des räumlichen Geltungsbereiches des Bebauungsplanes, sowie die Änderung des Flächennutzungsplanes Deckblatt 6 hat der Gemeinderat in der Sitzung vom **27.03.2024** beschlossen.

Die beiden Verfahren erfolgen im Parallelverfahren.

Geltungsbereich (Lageplan)

Flächennutzungsplan - Dieser umfasst in der Gemarkung Westendorf die Flurgrundstücke 253, 254, 256 TF, 259 TF, 263 TF, 264 TF und 266 TF.

Der vom Gemeinderat in seiner Sitzung vom **10.07.2024** gebilligte und zur Auslegung bestimmten Entwurf der 6. Flächennutzungsplanänderung mit Begründung und der Anlage Umweltbericht für den Flächennutzungsplan und die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen liegen vom

26.08.2024 bis einschließlich 27.09.2024

im Gemeindeamt in Westendorf, Am Kirchsteig 1, sowie in der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Straße 1 in Dösingen, 87679 Westendorf während den allgemeinen Dienstzeiten aus.

Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

Der Inhalt der Bekanntmachung und die nach § 3 auszuliegenden Unterlagen sind auch im Internet unter dem folgenden Link veröffentlicht:

<https://www.gemeinde-westendorf.de/bauegebiete-westendorf.html>

Es sind folgende Arten umweltbezogener Informationen verfügbar:

Schutzgut	Art der vorhandenen Informationen
Arten und Lebensräume	Gem. Umweltbericht sind nur eine geringe bis mittlere Erheblichkeit bzgl. Umweltauswirkungen zu erwarten
Boden	Bewertung Bodenverhältnisse gem. Themenkarte „Böden“. Aufgrund der hohen Nutzungs- und Versiegelungsintensität ergibt sich eine hohe Erheblichkeit
Wasser	In Bezug auf Oberflächenwasser mittlere Bewertung siehe Umweltbericht
Klima/Luft	Umweltauswirkungen mit insgesamt mittlerer Erheblichkeit
Landschaftsbild	Bestehende Vorbelastungen und die Maßnahme zur Ortsrandeingrünung bzw. die zu erwartenden Umweltauswirkungen ist mit einer mittleren Erheblichkeit zu bewerten
Mensch/ Freizeit- und Erholung	Siehe Umweltbericht liegt ebenfalls eine mittlere Erheblichkeit vor.
Kultur- und Sachgüter	Im Geltungsbereich liegen keine schützenswerten Kultur- und Sachgüter vor.

Stellungnahmen können während dieser Frist schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSVGO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Westendorf, den 16.08.2024

Gemeinde Westendorf

-Siegel-

gez. Obermaier

Erster Bürgermeister

Westendorf war auch dabei! Beim Stadtradeln 16.06. – 06.07.2024 im Landkreis Ostallgäu

Heuer nahmen sieben Radler und Radlerinnen für das „Offene Team Westendorf“ bei der Aktion „Stadtradeln“ teil und belegten mit insgesamt 1308 gefahrenen Kilometern Platz 111 der Landkreis-Teams.

Ziel des Wettbewerbs ist es, alltägliche Fahrten mit dem Fahrrad statt dem Auto zurückzulegen. Unser Team hat in 65 Einzel Fahrten insgesamt 217 kg CO2 vermieden und gezeigt, dass die Nutzung des Fahrrads bei kleinen Strecken auch effektiv ist. Vielleicht wäre es ein guter Vorsatz, für Strecken unter 5 km das Rad zu benutzen?

Die Gemeinde und besonders der Arbeitskreis Klima bedanken sich für die Teilnahme und freuen sich über das Ergebnis.

Ende des amtlichen Teils



Kirchliche Nachrichten

Pfarreien Stöttwang, Osterzell, Frankenhofen und Aufkirch

„St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Sonntag, 25.08., 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Ludwig Kreuzer u. Verw.; Alexander u. Gudrun Jodeit; Fridolin Kramlich u. Eltern u. Angeh.; Berta Hollenrieder u. Eltern u. Angeh.; Josef Bartenschlager (30. Messe); Philomena u. Anton Bichtele u. Anselma Hollweg **Donnerstag, 29.08., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden **Freitag, 30.08., 18:45 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit **19:15 Uhr** Hl. Messe für Ludwig u. Rosina Merk m. Sohn Walter; **Samstag, 31.08., 13:00 Uhr** Trauung - Silvia und Markus Kreitmeier **Sonntag, 01.09., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde **Donnerstag, 05.09., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden **Freitag, 23.08., 18:45 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit **19:15 Uhr** Hl. Messe – im Anschluss Aussetzung d. Allerheiligsten

„St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

Samstag, 24.08., 18:45 Uhr Rosenkranz **19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde **Samstag, 31.08. 18:45 Uhr** Rosenkranz **Sonntag, 01.09., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Rainer Ellenrieder (JM) **Donnerstag, 05.09., 18:45 Uhr** Rosenkranz **19:15 Uhr** Hl. Messe

„St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

Sonntag, 25.08., 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Ludwig Lang u. Eltern; Matthias Meichelböck u. Eltern

Sonntag, 01.09., 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Elfriede u. Franz Wick m. Eltern Wick u. Hailand **Dienstag, 03.09., 18:45 Uhr** Rosenkranz **19:15 Uhr** Hl. Messe

„St. Peter u. Paul“ Aufkirch

Samstag, 24.08., 16:00 Uhr Rosenkranz in Aufkirch **Sonntag, 25.08., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Leni Filser; Kaspar Demmler; Josef Gottwald (30. Messe) **Dienstag, 27.08., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Helmishofen **Mittwoch, 28.08., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Blonhofen **Samstag, 31.08., 19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Jakob u. Rosa Maria Menhofer u. Angeh; Verst. der Fam. Sirch u. Hindelang u. zum Dank; Rudolf Städele, Ludwig Fischer u. Hildegard Zimmermann **Montag, 02.09., 19:00 Uhr** Friedensrosenkranz in Blonhofen

Pfarreiengemeinschaft Mauerstetten-Stöttwang

Firmlinge der PG am 20.07.2024



„Trotzdem. - JA zur Firmung!“ unter diesem Thema stand die Firmvorbereitung 2024 in der PG Mauerstetten-Stöttwang. 25 Firmlinge empfingen durch den Firmspender Domkapitular Armin Zürn das Sakrament der Firmung in der Pfarrkirche St. Gordian und Epimach in Stöttwang. Pfarrer Julius Kreuzer und Pfarrer i.R. Matthias Prestele feierten mit der Gemeinde in Konzelebration den Gottesdienst. Auf vielfältige Weise bereiteten sich die jungen Menschen unter der Leitung von Pfarrreferentin Bernadette Singer auf diesen Tag vor, an dem sie in einer krisengeschüttelten Zeit bewusst ihr „JA“ zu ihrem christlichen Glauben und zur Übernahme von Verantwortung für ihr Leben, ihren Glauben und die Kirche gegeben haben.

„MIT DIR“ – Ministranten-Rom-Wallfahrt 2024



Insgesamt 50.000 Ministranten reisten zur Ministranten-Wallfahrt nach Rom. Aus unserer Pfarreiengemeinschaft Mauerstetten-Stöttwang waren 29 Ministranten mit ihren Gruppenleitern Ende Juli/Anfang August für eine Woche live dabei!

Beim Eröffnungsgottesdienst in der Lateranbasilika waren 3000 Ministranten allein aus unserem Bistum Augsburg anwesend. Ein Highlight war sicherlich die Papstaudienz mit allein 40.000 deutschsprachigen Minis auf dem Petersplatz. Die ganze Woche über hatten die Minis ein tolles Programm, aber auch Zeit zur freien Verfügung. Ein erfrischendes Bad im Meer gehörte für viele dazu.

Nach einer Woche endete die Romwallfahrt mit dem Abschlussgottesdienst wieder dort, wo sie für das Bistum Augsburg begonnen hat - in der Lateranbasilika. Wir sind froh und dankbar, dass wir alle heil und gesund wieder zurückgekehrt sind. An dieser Stelle darf ich mich bei allen Spendern, die unsere Ministranten durch Kuchenkauf u.a. unterstützt haben, oder eine großzügige Spende den Minis übergeben haben, ganz herzlich bedanken. Auch die großzügige Unterstützung seitens der Gesamtkirchenpflegerstiftung schätzten die Romwallfahrer sehr! Herzlichen Dank dafür! Von meiner Seite aus auch ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen Gruppenleitern, die für ihre Gruppe in Rom Verantwortung übernommen oder sich auf ganz individuelle Weise eingebracht haben. Es war einfach super mit euch!

PRR Bernadette Singer

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

St. Margareta Gutenberg

Di, 27.08. 18.45 Uhr Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe; **So, 01.09. 10.45 Uhr** Heilige Messe, Maria Echter und Anna Hafner; Theodor und Theresia Settele; Robert Mayer und Eltern; Karl und Anneliese Schuster mit Sohn Karl; Klement Jehle **Di, 03.09. 18.45 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, Alois Birzle; **Sa, 07.09. 19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse, Aloisia und Benno Huber mit Angehörigen

St. Michael Westendorf

Fr, 30.08. 19.15 Uhr Heilige Messe, Josefa und Ludwig Wachter; Barbara Heiß; Familien Knoll und Schmid; **So, 01.09. 10.15 Uhr** Rosenkranz, **10.45 Uhr** Heilige Messe, Adolf Fleischhut (JM); **Fr, 06.09. 19.15 Uhr** Wort-Gottes-Feier; **So, 08.09. 07.45 Uhr** Rosenkranz, **08.15 Uhr** Pfarrgottesdienst

Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

Di, 27.08. 08.00 Uhr Rosenkranz; **Mi, 28.08. 18.40 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, die Verst. der Erzbruderschaft zum Hl. Rosenkranz mit Sterbetrost; Wolfgang Dorn; **Fr, 30.08. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Sa, 31.08. 19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse, Wilhelm Kerler mit Eltern; Josef Kerler (JM) mit Angehörigen; Elmar Ried und Angehörige; August Ludwig; Alexander und Horst Juppe; **Di, 03.09. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 04.09. 18.40 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Wort-Gottes-Feier in St. Stephan, Unterostendorf; **Fr, 06.09. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 08.09. 09.30 Uhr** Heilige Messe, Adolf Königsberger; für den Heiligen Geist; Johann Schneider; für alle verstorbenen Musikkameraden und Musikkameradinnen

St. Nikolaus Lengelfeld

Mi, 28.08. 19.15 Uhr Heilige Messe, Lorenz Kreuzer und Josef Köpfle; **So, 01.09. 08.15 Uhr** Pfarrgottesdienst, **14.00 Uhr** Kirchenführung in St. Nikolaus; **Di, 03.09. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 04.09. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Familie Klein; **Do, 05.09. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 08.09. 10.45 Uhr** Heilige Messe, Gottfried Völk, Anna und Rasso Prestele und Berta Geyer

St. Peter und Paul Dösingen

Do, 29.08. 19.15 Uhr Heilige Messe; **So, 01.09. 09.30 Uhr** Heilige Messe in der Antoniuskapelle, Marianne Schmid, Karl Schuster sen. und Johann Schießl; **Do, 05.09. 19.15 Uhr** Heilige Messe; **Sa, 07.09. 19.15 Uhr** Wortgottesdienst mit Kommunionfeier; **So, 08.09. 19.15 Uhr** Rosenkranz in der Antoniuskapelle

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

VORANKÜNDIGUNG

Die Pfarreiengemeinschaft Germaringen lädt wieder recht herzlich zur Wallfahrt nach Altötting am Freitag, 11.10.2024 ein. Nähere Infos folgen.

Evang.-Luth. Christuskirche Neugablonz

Sonntag, 25.08. 13. Sonntag nach Trinitatis, **09.30 Uhr** : Gottesdienst in der Christuskirche, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit: Tobias Zeeb **Sonntag, 1.09.** 14. Sonntag nach Trinitatis, **09.30 Uhr** : Gottesdienst in der Christuskirche mit Abendmahl, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz mit: Wilfried Knorr



Vereine und Verbände



MARKT KALTENTAL

Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

Herzliche Einladung zur Familienwallfahrt am 07.09.2024

Die Pfarrgemeinde Frankenhofen veranstaltet traditionell ihre **Familienwallfahrt zu Ehren des Hl. Magnus**. Sie findet am **07.09.2024** statt. Wir starten um **9.00 Uhr** an der Sportgaststätte Bidingen, laufen nach Geislatsried, wo um 10.30 Uhr eine kurze Heilige Messe gefeiert wird und kehren wieder nach Bidingen zurück.

Bei schlechtem Wetter findet nur der Gottesdienst um 10.30 Uhr in Geislatsried statt.

Euer Pfarrgemeinderat Frankenhofen

Einladung zum Familiengottesdienst mit Segnung der Schulranzen und Kindergartenrucksäcke

Zum Start des neuen Kindergarten- und Schuljahres möchten wir alle Pfarreimitglieder, vor allem die Kinder mit ihren Familien zu unserem Familiengottesdienst **am 08.09.2024 um 10:15 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul einladen**.

Alle Kinder dürfen ihren Kindergartenrucksack oder Schulranzen mitbringen. Diese werden gesegnet. Auf euer Kommen freut sich das KiGo Team des Pfarrgemeinderats Aufkirch

Altpapiersammlung des FC Blonhofen

Am **Samstag den 24.08.2024** findet die nächste Altpapiersammlung in den Gemeinden Markt Kaltental und Osterzell statt.

Bitte stellen Sie die gesammelte Papierware gebündelt ab 8:30 Uhr gut sichtbar an Ihrer Hofeinfahrt bereit.

Mit Ihrem Beitrag unterstützen Sie das umfangreiche Vereinsleben des FC Blonhofen und der Erlös kommt vor allem unserer Jugendarbeit zu Gute.

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung und Ihren Beitrag - jedes kg zählt!

Herzliche Einladung zur Familienwallfahrt

Die Pfarrgemeinde Frankenhofen veranstaltet traditionell ihre Familienwallfahrt zu Ehren des Hl. Magnus. Sie findet **am 07.09.2024** statt.

Wir starten um 9 Uhr an der Sportgaststätte Bidingen, laufen nach Geislatsried, wo eine kurze Heilige Messe gefeiert wird und kehren wieder nach Bidingen zurück. Die Messe in Geislatsried findet um circa 10:30 Uhr statt.

Unterwegs finden kurze Stationen statt, die sich um das Leben des Hl. Magnus drehen. Im Anschluss wollen wir den Tag bei gemeinsamem Mittagessen im Gasthaus Hack ausklingen lassen. Der Weg kann bestens mit Kinderwagen/Leiterwagen gegangen werden. Wir freuen uns über viele Teilnehmer - egal ob jung oder alt, neu oder bekannt. Kommt dazu und verbringt einen tollen gemeinsamen Vormittag.

Euer Pfarrgemeinderat Frankenhofen

Feuerwehrverein Aufkirch e.V.

Einladung zur Grillfeier 2024

Es ist wieder Urlaubszeit und schönstes Sommer - Sonnensommer.

Genau der richtige Zeitpunkt, um sich wieder einmal zu treffen und zu feiern. Bei einem gemütlichen Abend für ein paar Stunden die Arbeit & Sorgen zu Hause lassen, sich angeregt miteinander unterhalten, Schwenkbraten und Salate genießen. Ein kühles, frisches Bierchen darf natürlich nicht fehlen. Dazu lädt unser Verein alle Mitglieder mit Partner & Kinder, wie auch Freunde & Gönner **am Sa. 31. August ab 20 Uhr in und um das Feuerwehrgerätehaus** (Rathausplatz) in Aufkirch zum Grillfest herzlich ein.

Wir würden uns freuen, wenn auch die Mädels und Jungs der Jugendfeuerwehr mit uns zusammen feiern.

Die Vorstandschaft

Senioren Café - Zum Hoigata` -

Am **Mittwoch, 04.09.2024 ab 14 Uhr** treffen wir uns wieder im Floriansstüberl zum Hoigata-Nachmittag.

Wenn sie einen Fahrdienst benötigen melden Sie sich bitte bei Rosmarie Nowotny, Tel. 08344/540 oder Angelika Zingerle, Tel. 08345/1234

Auf Ihr Kommen freut sich das Café Team

VdK-OV Stöttwang -Aufkirch-Westendorf

Einladung zum Ausflug am Samstag, 28. September 2024

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK -Ortsverbandes

Der VdK - Ortsverband lädt alle Mitglieder und Freunde zu unserem Ausflug in den Bregenzer Wald ein.

Beitrag siehe Vereine Stöttwang



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchenführung am 01. September 2024 Lengenfeld

Am **Sonntag, den 01.09.2024 findet um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus** in Lengenfeld eine Kirchenführung statt. Herr Ludwig Berger aus Waal wird uns mit dem Thema „christliche Symbolik“ durch das Gotteshaus führen.

Anschließend bieten wir im Feuerwehrstübli in Lengenfeld Kaffee und Kuchen an. Der Erlös kommt der Renovierung unserer Pfarrkirche zugute.

Herzliche Einladung an alle interessierten, auch aus unseren Nachbar Pfarreien.

Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung Lengenfeld

Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

Liebe Gemeindebürger, liebe Seniorinnen und Senioren.

Einladung zum Tagesausflug

„Oberstdorf mit dem Marktbähne erleben!“

Am Mittwoch, den 25. September 24

Um 10.00 Uhr erwartet uns das Oberstdorfer Marktbähne zu einer großen Rundfahrt durch und um Oberstdorf, mit viel Wissenswertes über Oberstdorf.

Vorbei an vielen sehenswerten Gebäude, an Sportstätten, wie Skisprungschanze, Nordic-Zentrum, Skiflugstadion, Loretto Kapelle, usw.

Weiterfahrt mit dem Bähne ins obere Stillachtal, zum Mittagessen im alten Berggasthof Laiter auf 1050 m.

Fahrt mit dem Bähne zurück nach Oberstdorf, im Kurpark kurzer Stopp, Zeit zur freien Verfügung.

Das Bähne bringt uns gegen 15.30 Uhr zum Busbahnhof, wo unser Bus zur Heimfahrt wartet.

Ich würde mich sehr freuen, wenn ich viele Gemeinde Bürgerinnen und Bürger, viele 60+ Seniorinnen und Senioren zu dieser sehr interessanten, aber auch sehr erholsamen Fahrt begrüßen darf.

Zu dieser Fahrt können auch „Die“ teilnehmen, „Die“ nicht mehr gut zu Fuß sind.

**Baldmöglichste, verbindliche Anmeldung bei
Antonie Prestele, Gutenberg, Seniorenbeauftragte**

Tel.: 016090765605

Busabfahrtszeiten am 25.09.24

- Lengenfeld an der Kirche 8.00 Uhr
- Oberostendorf beim Unteren Wirt 8.05 Uhr
- Oberostendorf beim V-Markt mini 8.10 Uhr
- Unterostendorf an der Linde 8.15 Uhr
- Gutenberg Parkplatz Kirche 8.20 Uhr

VdK-OV Stöttwang-Aufkirch-Westendorf

Einladung zum Ausflug am Samstag. 28. September 2024

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK -Ortsverbandes

Der VdK - Ortsverband lädt alle Mitglieder und Freunde zu unserem Ausflug in den Bregenzer Wald ein.

Beitrag siehe Vereine Stöttwang



GEMEINDE OSTERZELL

Altpapiersammlung des FC Blonhofen

Am **Samstag, den 24.08.2024** findet die nächste Altpapiersammlung in den Gemeinden Markt Kaltental und Osterzell statt.

Bitte stellen Sie die gesammelte Papierware gebündelt ab 8:30 Uhr gut sichtbar an Ihrer Hofeinfahrt bereit.

Mit Ihrem Beitrag unterstützen Sie das umfangreiche Vereinsleben des FC Blonhofen und der Erlös kommt vor allem unserer Jugendarbeit zu Gute.

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung und Ihren Beitrag - jedes kg zählt!

*Bei
uns werben Sie
richtig!*

www.wittich.de



GEMEINDE STÖTTWANG

Gemeinsamer Mittagstisch im September 2024

Wir starten wieder! Der nächste gemeinsame Mittagstisch findet am **Montag, den 9. September 2024 ab 11.45 Uhr im „Gasthaus Zum Hack“ in Gennachhausen** statt.

Anmeldungen bitte bis Donnerstag, 05.09.2024 bei

Klara Hauptvogel, 08345/536

Zenta Schmid, 08345/846

Richard Ficker, 08345/519

Wer eine Fahrgelegenheit benötigt, möchte sich bitte melden.

Die Seniorenbeauftragten

Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Lichterprozession zur Mariengrotte

Am **Samstag, den 7. September 2024** findet eine Lichterprozession zur Mariengrotte statt.

Weggang um 20.30 Uhr am Ortsausgang von Stöttwang Richtung Holbratshofen. Die musikalische Umrahmung übernimmt eine Bläsergruppe des Musikvereins Stöttwang.

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Beten und Singen.

Festgottesdienst mit anschl. Pfarrfrühschoppen

Am **Sonntag, den 8. September 2024** feiern wir das **Fest Kreuzerhöhung – unser 2. Patrozinium:**

- 8.45 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche

- anschließend ab ca. 9.45 Uhr Frühschoppen im Pfarrgarten.

Für die zünftige musikalische Unterhaltung sorgt die Gennach-Hühnerbach Jugendkapelle.

Herzlich Willkommen!

SV Stöttwang

Dehnen – Kräftigen und dabei das Lächeln nicht vergessen!

Unter dieser Devise starten wir nach der wohlverdienten Sommerpause im August nun wieder mit funktioneller Gymnastik in den September.

Gutes versuchen wir zu erhalten, nicht so Gutes wollen wir verbessern und an manchen Herausforderungen werden wir wachsen.

Dehnung, Kräftigung und Koordination unterstützen die Beweglichkeit, fördern die Gesundheit und stärken die Resilienz.

Interessierte sind jederzeit herzlich Willkommen. Voraussetzung sind körperliche Gesundheit sowie Spaß und Freude an der Bewegung.

Die etwas intensiveren Einheiten finden in der **Fitnessgymnastik**, immer am **Montag 20 Uhr** statt, erstmalig wieder am **02. September 2024**.

Wer es etwas moderater möchte ist in der **Senioren Sportgruppe** immer am **Mittwoch, 15:30 Uhr** gut aufgehoben, erstmalig wieder am **04. September 2024**.

Treffpunkt ist jeweils die Gemeindehalle in Stöttwang.

In beiden Gruppen ist das Alter zweitrangig, als vielmehr die individuelle Belastbarkeit und Leistungsfähigkeit. Das Training findet jeweils auf der Übungsmatte statt.

Etwaige Rückfragen gerne an Alexandra Pashalidis unter 08345/925873.

Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

VdK-OV Stöttwang -Aufkirch-Westendorf

Einladung zum Ausflug am Samstag, 28. September 2024

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK -Ortsverbandes

Der VdK – Ortsverband lädt alle Mitglieder und Freunde zu unserem Ausflug in den Bregenzer Wald ein.

Mit dem Bus geht es über Immenstadt – Oberstaufen mit Aufenthalt über Hittisau nach Bezau zum Mittagessen.

Um 13:45 Uhr Fahrt mit dem Wäldlerbähnle nach Schwarzenberg.

Rückfahrt über Hittisau nach Balderschwang für eine Kaffeepause mit der Möglichkeit zur Besichtigung der Kirche oder Kräutergarten.

17:30 Heimfahrt über den Riedbergpass.

Der Fahrpreis für Bus und Bahnfahrt beträgt 35.00 €.

Abfahrtszeiten:

7:15 Uhr Dösingen Dorfstadel

7:25 Uhr Westendorf Bushaltestelle

7:35 Uhr Oberostendorf Wangerstuben?

7:45 Uhr Blonhofen Bushaltestelle Zitt

7:50 Uhr Aufkirch Rathaus

8:00 Uhr Stöttwang Maibaum

8:10 Uhr Thalhofen Bushaltestelle

Anmeldung bei Richard Ficker, 08345/519, Johanna Schleich, 8344/991593 und Ingeborg Hefe, 08243/1047.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung.

Die Vorstandschaft

Terminvorankündigung:

Gennachtaler OktoberFest am 05. Oktober 2024 in der Mehrzweckhalle!

Wir laden Euch zu einem zünftigen Abend, rund um das OktoberFest mit bayerischem Triathlon, Auftritten, Tanz und vielen weiteren

Schmankerl ein. Es spielt die Trachtenkapelle Westendorf. Bieranstich ist um 19 Uhr.

Eure Vorstandschaft

Impressum

Was gibt's Nui's

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)

Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dösingen

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs.1 TMG:

Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



GEMEINDE WESTENDORF

VdK-OV Stöttwang-Aufkirch-Westendorf

Einladung zum Ausflug am Samstag, 28. September 2024

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK-Ortsverbandes

Der VdK - Ortsverband lädt alle Mitglieder und Freunde zu unserem Ausflug in den Bregenzer Wald ein.

Beitrag siehe Vereine Stöttwang

Trachten- und Heimatverein „Gennachtaler“ Westendorf e.V.



Unsere Radtour führt uns bei strahlendem Sommerwetter nicht nach Hausen ins Cafe Gänseblemla, sondern in den Hartenthaler Hof bei Untergammenried.

Nach der durchaus schweißtreibenden Radtour, vor allem für die Radfahrer ohne Motor, schmeckte das kühle Getränk und vor allen Dingen der berühmte Hartenthaler Windbeutel besonders gut!

Schön, dass Ihr alle dabei wart!



Bönsel

Bestattungen

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie
gerne und unverbindlich
www.boensel-bestattungen.de

Kaufbeuren
Kempener Str. 3

Neugablonz
Gürtlerstraße 13



Qualifiziertes
Bestattungsunternehmen

Tag & Nacht
Telefon 08341 4629

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

HB Computer

Unser Service für Sie:

- **NETZWERKE**
Kompetente Beratung · Installation und Wartung Ihres Netzwerkes
- **HOME COMPUTER**
Beratung und Installation · auch bei Ihnen zu Hause
- **INTERNET – TELEFONIE VoIP**
Installation und Einrichtung · Hilfe bei der Provider-Wahl

Hermann Bader · Wiesenstrasse 10 · 86869 Unterostendorf

Telefon 08344 – 92040 · Mobil 0172 - 843 840 9 · Fax: 08344 - 920429
E-Mail: info@bader-computer.de www.bader-computer.de

BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG ab Pflegegrad 1



BADELIX

Kostenlose Vorort-Beratung

☎ 08374 588 145
WWW.BADELIX.DE

Wir erledigen preisgünstig Ihren Lohnschnitt und führen für Sie im Angebot:

Glattkantbretter für Hausfassaden als auch Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk
Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136

Schneiderei für

- Damen und Herren • Vereinstrachten
- Maßenfertigungen • Änderungen aller Art

Monika Bauer
Bgm.-Singer-Straße 5
87679 Westendorf
Termin bitte nach Vereinbarung



☎ 08344/921591

ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefe, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

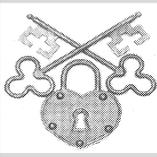
Helmshofener Str. 12
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36
Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de
elektro_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

Metallbau Matthias Baumgartner



Ausführung sämtlicher Schlosserarbeiten

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8
Telefon 08345/204 • Fax 1441
metallbau-baumgartner@gmx.de

Anzeigenservice wird bei uns ganz GROSS geschrieben!

Elektrotechnik Hoffmann GmbH



- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN
- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen

Bahnhofstraße 33
87662 Kaltental
Telefon 0 83 45 / 97 03
Fax 97 05 E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de

FESTWERBUNG

Wir DRUCKEN Ihre Festwerbung zu Spitzenpreisen

Plakate DIN A2 <small>eins. Farbdruck, 100g BD Papier</small>		Flyer DIN A6 <small>beids. Farbdruck, 135g BD Papier</small>	
10 Stück	18,35 €	100 Stück	16,08 €
25 Stück	28,45 €	500 Stück	16,61 €
50 Stück	47,83 €	1.000 Stück	20,33 €
100 Stück	55,66 €	2.500 Stück	31,09 €
250 Stück	58,33 €	5.000 Stück	43,48 €

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt. bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

LW-FLYERDRUCK.DE
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim ☎ info@lw-flyerdruck.de ☎ 09191 72 32 88

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35/ -17	Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25/ -31
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13/ -20	Reklamation bzgl. Verteilung - Blätter A-M - Blätter N-Z reklamation@wittich-forchheim.de	-40 -27
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13/ -20	Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25/ -31		

*Telefonische Geschäftszeiten: Mo. – Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr

LINUS WITTICH Peter-Henlein-Straße 1 • 91301 Forchheim
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil. www.wittich.de

Für gewerbliche Anzeigen und Familienanzeigen bin ich gerne für Sie da!



Nadja Hermann
Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Mobil: 0160 3104170
n.hermann@wittich-forchheim.de

TRAUMREISEN – NAMIBIA & SÜDAFRIKA

mit FLY & HELP Schulbesuch



Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

NAMIBIA

p. P. ab
2.599 €

im DZ vom 26.3.-7.4.2025
13-tägig inkl. Flug
und Rundreise

Erleben Sie die Vielfalt der Natur Namibias!

1.+ 2. Tag: Anreise – Windhoek; 3. Tag: Windhoek;
4. Tag: Windhoek – Sossusvlei; 5. Tag: Sossusvlei &
Sesriem Canyon; 6. Tag: Namibwüste – Swakopmund;
7. Tag: Swakopmund; 8. Tag: Swakopmund – Etosha
Region; 9. Tag: Etosha Nationalpark; 10. Tag: Etosha
Region – FLY & HELP Schulbesuch – Midgard Country
Estate; 11. Tag: Midgard Country Estate; 12. + 13. Tag:
Abreise und Ankunft in Deutschland.

Inklusivleistungen u. A.

- Linienflug von Frankfurt nach Windhoek und zurück
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf mit deutschsprachiger Reiseleitung
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges
- 10 x Frühstück; 6 x Abendessen
- Je eine Stadtrundfahrt in Windhoek und Swakopmund, 2 Wildbeobachtungsfahrten (Reisebus) in der Etosha Pflanze
- FLY & HELP Schulbesuch

Einzelzimmerzuschlag: 449 €



Den ausführlichen Reiseverlauf
finden Sie online!

Buchungscode: LW25-1

NAMIBIA & SÜDAFRIKA

p. P. ab
3.699 €

im DZ vom 26.3.-13.4.2025
19-tägig inkl. Flug
und Rundreise

Entdecken Sie auf einer Reise zwei vielseitige Länder!

Tag 1– 7: siehe Reiseverlauf von Namibia.

8. Tag: Swakopmund – FLY & HELP Schulbesuch –
Midgard Country Estate; 9. Tag: Midgard Country
Estate – Weiterflug: Windhoek – Johannesburg; 10. Tag:
Johannesburg – Hazyview; 11. Tag: Hazyview – Krueger
National Park; 12. Tag: Hazyview – Johannesburg; 13. Tag:
Weiterflug: Johannesburg – Gqeberha – Tsitsikamma
Nationalpark; 14. Tag: Tsitsikamma – Oudtshoorn;
15. Tag: Oudtshoorn – Kapstadt; 16. Tag: Kapstadt –
Kap der Guten Hoffnung; 17. Tag: Kapstadt; 18. Tag:
Kapstadt – Abreise; 19. Tag: Ankunft in Deutschland

Inklusivleistungen u. A.

- Nachtflug ab/bis Frankfurt (max. 1 Umstieg) in der Economy-Class; 2 Kontinental-Flüge
- 16 Übern. mit Frühstück und 3x Abendessen in Namibia
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Viele Ausflüge und Eintrittsgelder

Einzelzimmerzuschlag: 599 €



Den ausführlichen Reiseverlauf
finden Sie online!

Buchungscode: LW25-2



50 €
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch
Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen
Schulbau verwendet. www.fly-and-help.de

www.prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

E-Mail: reisen@prime-promotion.de · Tel.: 0214-7348 9548 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



	4		3	6		2		
8		9					4	6
		5			9			
	1		2				7	4
4		6		8		3		2
3	7				4		5	
			1			9		
1	6					5		7
		3		5	6		8	

Outdoor-Spaß am Karpfenweiher

-ANZEIGE- (djd-k). Südwestlich von Nürnberg hat sich das Romantische Franken ganz den Süßwasserfischen verschrieben. Wie Perlenketten ziehen sich die Weiher durch die Gegend und prägen seit Jahrhunderten das Bild. Traditionell wachsen in den Teichen Karpfen, die drei Jahre später gegessen werden. Per Rad lässt sich die Gegend zum Beispiel auf dem Feuchtwanger Karpfenradweg erkunden. Auf 52 Kilometern geht es an rund

100 Weihern vorbei, in denen Karpfen, Weißfische, Hechte und Zander leben. Alle, die das Karpfenland rund um Feuchtwangen lieber zu Fuß erkunden möchten, finden unter www.tourismus-feuchtwangen.de sechs ausgewiesene Rundwege. Nach der Tour kann man seine Füße im Kneippbecken entspannen und sich in der Altstadt mit Blick auf altfränkische Fachwerkhäuser stärken.

Das Zuhause bleibt allergiefreie Zone

-ANZEIGE- (djd-k). Rund zehn Millionen Erwachsene in Deutschland leiden in der Pollensaison an Allergiebeschwerden. Doch es gibt Hoffnung für die Allergiker, zumindest in den eigenen vier Wänden ganzjährig bei sauberer Luft frei durchatmen zu können. Lüftungsanlagen mit integriertem Pollenfilter im Wohnbereich können maßgeblich dazu beitragen, zu Hause beschwerdefrei zu bleiben. Auf dem Informationsportal

www.wohnungs-lueftung.de finden Interessierte einen kompakten Überblick über die verschiedenen Lüftungssysteme und finanziellen Fördermöglichkeiten seitens des Staates. Das Portal wird betrieben von der Initiative „Gute Luft“. Dahinter stehen der Bundesverband der Deutschen Heizungsindustrie (BDH), der Fachverband Gebäude-Klima (FGK) sowie der Verband für Wohnungslüftung (VfW).

7	4	1	3	6	8	2	9	5
8	3	9	5	2	1	7	4	6
6	2	5	4	7	9	1	3	8
9	1	8	2	3	5	6	7	4
4	5	6	9	8	7	3	1	2
3	7	2	6	1	4	8	5	9
5	8	7	1	4	2	9	6	3
1	6	4	8	9	3	5	2	7
2	9	3	7	5	6	4	8	1

inter- venieren	latei- nisch: ebenso	Ausruf des Ekels	▼	spiritisti- sche Sitzung	▼	Kykla- den- insel	reger Verkehr	▼	▼	Feuer- land- indianer	plötz- licher Wind- stoß	Habe, Besitz	▼	Sumpf	arktischer Meeres- vogel	Flachs- gam- gewebe	flach posi- tionieren
▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	laute Zustim- mung	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
optimal, hervor- ragend	▼	Fortset- zungs- reihen	▼	Haupt- schlag- ader	▶	▼	▼	▼	▼	Mit- knecht	▼	süßer Brot- aufstrich	▶	▼	▼	▼	▼
▶	▼	▼	▼	▼	▼	orienta- lische Kopfb- deckung	wendig, gewandt	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Honig- wein	▶	▼	▼	ge- frorene Nasse	▼	Ge- zeiten- strom	▶	▼	▼	▼	eng- lischer Gasthof	▼	▼	▼	Begrün- der des Christen- tums	▼	▼
leise	Auto- anhalter	ge- zuckert	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Schrift- steller	▼	japa- nische Währung	▼	▼	▼
▶	▼	▼	▼	▼	ostdt. Sende- anstalt (Abk.)	▼	▼	Figur in Brechts 'Baal'	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	ein Schwer- metall
ehem. Name von Tallinn	▶	▼	▼	▼	▼	libysche Geröll- wüste	Vorname des Autors Gorki	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	gezeich- nete Bilderge- schichte	▼	Fremd- wortteil: zwei
▶	▼	▼	▼	bayr. Künstler- familie (18. Jh.)	Saatgut	▼	▼	▼	▼	▼	Über- kopf- bälle	▼	Karibi- staat (span.)	▼	▼	▼	▼
Rang beim Karate	Körper- funktion	▼	▼	▼	▼	▼	Zeichen- trickfigur („... und Jerry')	▼	▼	Kinder- bau- stein	▼	▼	▼	▼	populär	▶	▼
Angel- utensil	▼	▼	▼	▼	Initialen Kinskis	philoso- phischer Lehr- satz	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Zustim- mung (Abk.)	▼	englisch: wir	▼
Plunder, Kram (ugs.)	asia- tische Kampfsportart	▶	▼	▼	▼	▼	▼	Mantel der Araber	▼	▼	▼	▼	US- Bundes- staat	▼	▼	▼	▼
▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	eine Hand- arbeit	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼

Exklusive Hotel-Angebote – jetzt buchen!

Weitere **Eigenreisen** finden Sie hier:



Bad Füssing **★★★★** Kurhotel Unter den Linden

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen ✓ **Halbpension**
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs ✓ WLAN
- ✓ **15 € Wellnessgutschein** pro Zimmer (Nov. + Dez.)
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit) ✓ u. v. m.

4 Tage • Halbpension

ab € **199,-** p.P.

Reise-Code: **kuul**

% Last-Minute-Special:
Sparen Sie bis zu 60 €

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
17.11. - 16.12.24		199 statt 222	319 statt 355	439 statt 495
01.10. - 16.11.24		209 statt 239	349 statt 389	479 statt 539
12.08. - 30.09.24		239 statt 259	389 statt 429	529 statt 589

Kein Zuschlag Einzelzimmer ohne Balkon!

Zuschlag Einzelzimmer mit Balkon: 12 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 2,60–3,40 € pro Person/Nacht (saisonal)



Bad Füssing



Beispiel Doppelzimmer

Termine **2025** buchbar

Allgäu **★★★★** AllgäuSternHotel in Sonthofen

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen ✓ **Halbpension**
- ✓ 1 Flasche Sekt pro Zimmer ✓ **Aqua-Wellness-Park** mit Hallenbad, Whirlwanne, Freibad, Sauna, Fitnessraum u. v. m.
- ✓ Leihbademantel, -saunatücher und Slipper (gegen Kautions an der Rezeption) ✓ WLAN
- ✓ Late-Check-out (nach Verfüg.) ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

3 Tage • Halbpension

ab € **189,-** p.P.

Reise-Code: **also**

% 10 % Ermäßigung
bei Buchung bis 90 Tage vor Anreise

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
03.11. - 20.12.24		189	279	449	609
01.10. - 02.11.24		199	289	469	649
29.08. - 30.09.24		219	319	529	729
12.08. - 28.08.24		229	339	559	779

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag.

Einzelzimmerzuschlag: 35 €/Nacht **Kurtaxe:** ca. 2,20 € p. P./Nacht



Blaichach



Beispiel Doppelzimmer

Termine **2025** buchbar

Bayerischer Wald **★★★★** Burghotel am Hohen Bogen in Neukirchen beim Heiligen Blut

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen ✓ **All Inclusive**
- ✓ **Badelandschaft** mit Hallenbad, Außenpool (saisonal) und Whirlpool ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

4 Tage • All Inclusive

ab € **169,-** p.P.

Reise-Code: **buai**

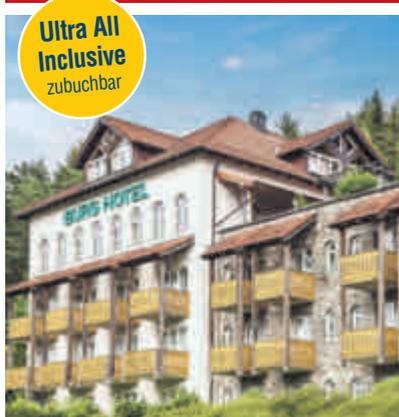
Ultra All Inclusive zubuchbar

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
17.11. - 21.12.24		169	279	379
12.01. - 08.02.25, 23.11. - 19.12.25		189	289	389
03.11. - 16.11.24		189	309	429
09.02. - 27.02.25, 09.03. - 10.04.25		209	319	439
09.09. - 26.10.24		209	339	469
27.04. - 05.06.25, 22.06. - 12.07.25,		229	349	479
12.08. - 08.09.24, 27.10. - 02.11.24,		249	409	569
22.12. - 26.12.24				

EZ-Zuschlag: 12 €/Nacht **Kurtaxe:** ca. 2–3 € p. P./Nacht (saisonal)

Weitere Termine 2025 buchbar.



Bsp. DZ Komfort Haupthaus (gg. Aufpreis)



Beratung & Buchung unter 0261-29 35 19661 Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

Online buchen auf [ReisenAKTUELL.COM](https://www.reisenaktuell.com) und in Ihrem Reisebüro

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](https://www.reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. **Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz**